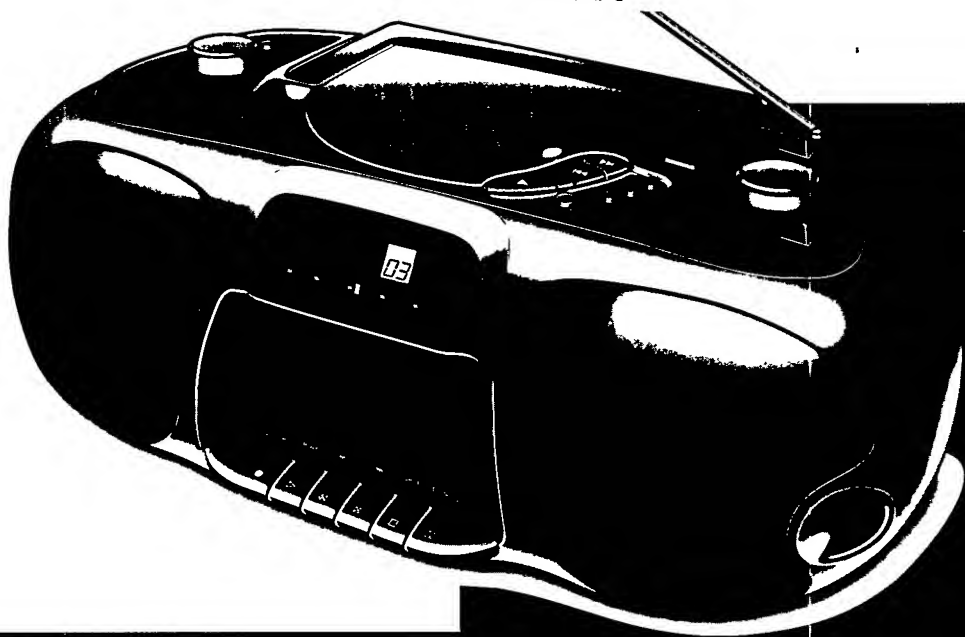


PHILIPS

AZ 8050 / AZ 8051 CD Radio Cassette Recorder



Inventor of CD and DCC
dcc
COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
a product from Philips

English

Controls	4	CD player	7-9
Power supply	5	Cassette recorder ..	10-11
Basic Functions	6	Maintenance	12
Radio	6	Troubleshooting.....	13

English

Français

Commandes	14	Lecteur de CD	17-19
Alimentation.....	15	Platine cassette.....	20-21
Fonctions de base.....	16	Généralités	22
Radio	16	Dépistage des pannes .	23

Français

Español

Mandos	24	Lector de CD	27-29
Alimentación	25	Platina de casete.....	30-31
Funciones básicas.....	26	Generalidades	32
Radio	26	Localización de averías.....	33

Español

Português

Controles	34	CD player	37-39
Alimentação.....	35	Tape deck	40-41
Funções básicas.....	36	Manutenção.....	42
Rádio	36	Solucionando problemas ..	43

Português

中文

控制器	44	雷射唱機	47-49
電源供給	45	錄放音卡式座.....	50-51
基本功能	46	維護保養	52
收音機	46	故障排除	53

中文

Guarantee and Service valid for Australia	54
Guarantee and Service for New Zealand	54
Garantía para México.....	55
Certificado de garantía Internacional	55

México

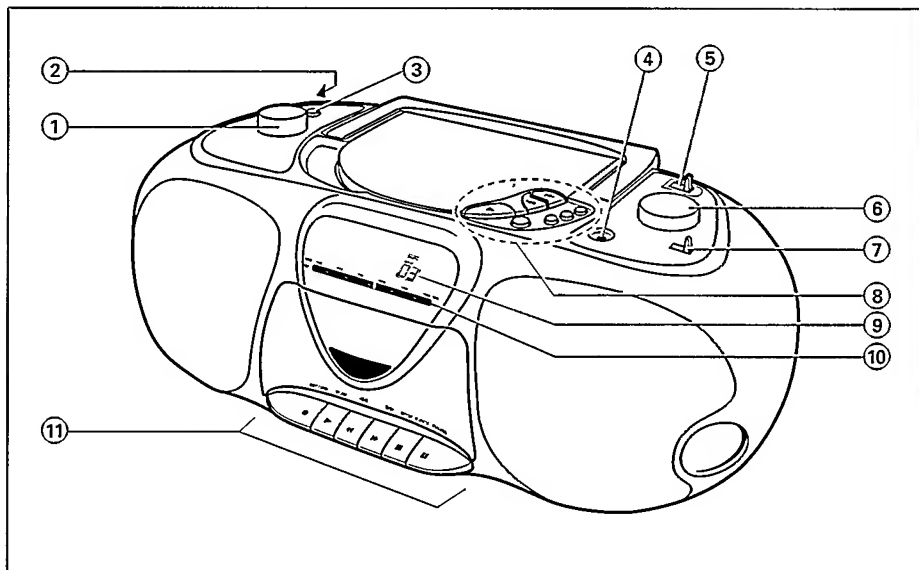
POH

Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.



CONTROLS

English



- ① VOLUME.....to adjust the volume level
- ② (at the back)...3.5mm headphone socket.
Note: Inserting the plug will disconnect the speakers.
- ③ DBBDynamic Bass Boost:
to increase the bass level
- ④ MIC3.5mm microphone socket
(see RECORDING)
- ⑤ POWER.....to select the sound source:
CD-TAPE/OFF-RADIO

RADIO:

- ⑥ TUNINGto tune to radio stations
- ⑦ FM-MW.....to select the wave band
- ⑩ Indicator for radio tuning

CD PLAYER:

- ⑧ OPEN-CLOSEto open/close the CD lid
- PLAY-PAUSE ► to start and to interrupt
CD play
- SEARCH ◀◀ ▶▶ to skip and to search
forwards and backwards
- STOP ■.....to stop play and to erase a
program
- SHUFFLEto play in random order
- REPEAT.....to repeat one track or to
repeat the CD or program
- PROGto program track numbers
and to review the program
- ⑨ CD Display

CASSETTE RECORDER:

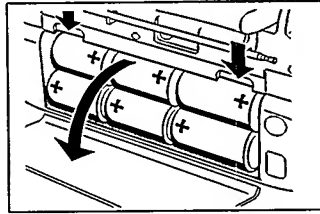
- ⑪ RECORD ●.....to start recording
- PLAY ►.....to start playback
- ◀◀.....to rewind the tape
- ▶▶.....to wind the tape
- STOP-EJECT ■.....to stop the tape and to open
the cassette compartment
- PAUSE ||.....to interrupt recording or
playback

POWER SUPPLY

English

Batteries, R20 UM1 or D cells

- Open the battery compartment and insert six batteries, type R20, UM-1 or D-cells (preferably alkaline).
- Remove the batteries if they are empty or the set is not to be used for a long time.

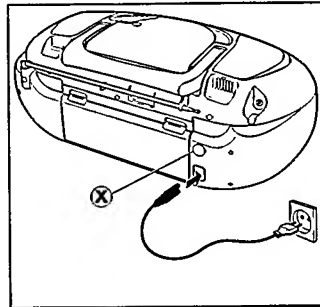


Mains

- 1 Check if the mains voltage as shown on the type plate (on the base of the set) corresponds to your local mains voltage. If it does not, consult your dealer or service organisation.

If the set is equipped with a VOLTAGE selector (X), set this selector to the local mains voltage.

- 2 Connect the mains lead to the MAINS outlet and the wall socket. The mains supply is switched on.



- The battery supply is switched off when the set is connected to the mains. To change over to battery supply, pull out the plug from the unit's MAINS socket.
- To disconnect the set from the mains completely, withdraw the mains plug from the wall socket.

The typeplate is located on the base of the set.

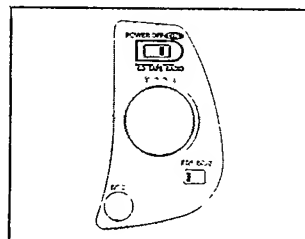
Environmental information

All redundant packaging material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easy separable into three mono materials: cardboard (box), expandable polystyrene (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packing materials, exhausted batteries and old equipment.

Switching on and off/standby

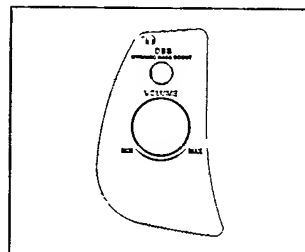
- Set the POWER selector to the desired sound source:
CD - TAPE/OFF - RADIO.
- The set is switched off when the POWER selector is in position TAPE/OFF and the recorder keys are released.
- In order to switch off the power supply, remove the mains plug.



Note: When operating the set with batteries, always be sure to set the POWER selector to position TAPE/OFF when the set is not used. This will avoid a permanent power consumption.

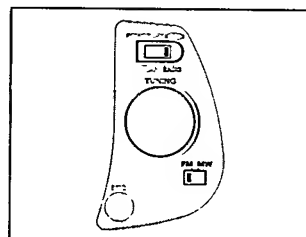
Adjusting volume and sound

- Adjust the sound using the controls VOLUME and DBB.
- The bass frequencies can also be emphasised if you place the set against a wall or bookshelf. (Do not cover any vents and leave sufficient room around the unit for ventilation.)



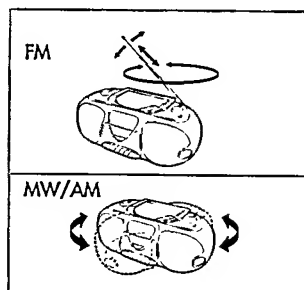
RADIO – tuning to radio stations

- 1 Set the POWER selector to RADIO.
- 2 Select the wave band by using the selector FM-MW.
- 3 Tune to the desired radio station by using the TUNING knob.



Improving the RADIO reception

- For **FM**, pull out the telescopic antenna. To improve the FM signal, incline and turn the antenna. Reduce its length if the signal is too strong (very close to a transmitter).
- For **MW/AM**, direct the built-in antenna by turning the whole set. The telescopic antenna is not needed.



CD PLAYER

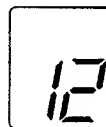
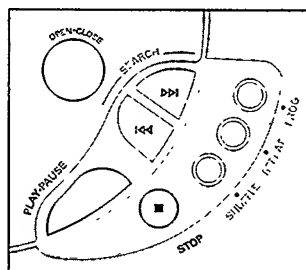
English

Playing a CD

- 1 Set the POWER selector to CD.
 - 2 Open the lid by pressing the OPEN-CLOSE button.
 - 3 Insert an audio CD (printed side up) and close the lid.
 - The CD player starts and scans the contents list of the CD.
 - After that, the total number of tracks appear on the display and the CD player stops.
 - 4 Press the PLAY-PAUSE ► button to start CD play.
 - Display indication: the current track number.
 - 5 Press the STOP ■ button to stop CD play.
 - Display indication: the total number of tracks.
- You can interrupt CD play by pressing PLAY-PAUSE ►.
 - Continue CD play by pressing the button again.
 - Display indication: the current track number flashes.

Note: CD play will also stop

- if you open the lid;
- if you move the POWER selector or
- if the end of the CD is reached.



Example
Display indication in stop or play mode:
the total or current track number.



Example
Display indication in pause position:
the current track number flashes.

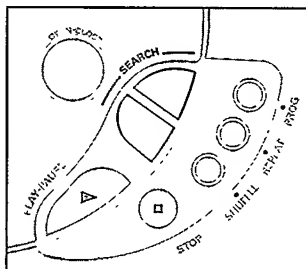


Display indication:
when the CD lid is open.

SEARCH backwards ◀◀ and forwards ▶▶

Selecting another track

- Briefly press the SEARCH ◀◀ or ▶▶ button once/several times to skip to the beginning of the current/previous or subsequent track(s).
 - Display indication: the selected track number.
 - During play: CD play continues automatically with the selected track.
 - In stop position: press PLAY-PAUSE ► to start CD play.



Searching for a passage during CD play

- 1 Hold down the SEARCH ◀◀ or ▶▶ button to find a particular passage in forwards or backwards direction.
 - CD play continues at a low volume.
- 2 Release the button when you have reached the desired passage.

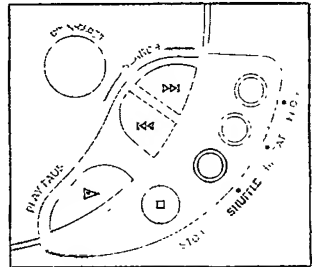
Note: In the SHUFFLE and in REPEAT-one track mode and when playing a program, searching is only possible within the particular track.

CD PLAYER

English

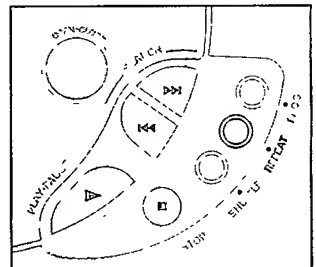
SHUFFLE – playing in random order

- 1 Press SHUFFLE before or during CD play.
→ All the tracks will now be played in a random order.
- 2 To return to normal CD play, press SHUFFLE.



REPEAT – Repeating the entire CD or one track of the CD

- 1 Before or during CD play, press repeated REPEAT to cause the display showing the different repeating modes.
→ REPEAT: the current track is played repeatedly.
→ REPEAT ALL: the entire CD or program is played repeatedly.
- 2 To return to normal CD play, press REPEAT until the display indication disappears.



*Note: You can activate the different playing modes at the same time, e.g. to **repeatedly** play the entire CD or program in random order (SHUFFLE / REPEAT ALL).*

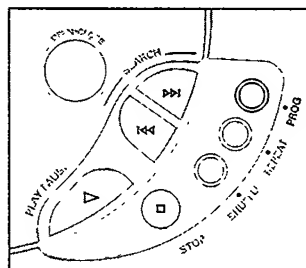


Example
Display indication when the respective playing mode is activated.

Programming track numbers

You may select a number of tracks and store these in the memory in the desired sequence. You may store any track more than once. At most, 20 tracks can be stored in the memory.

- 1 Select with SEARCH ◀◀ or ▶▶ the desired track.
 - 2 As soon as the desired track is displayed, press the PROG button to store the track in the memory.
 - On the display PROGRAM appears and P lights briefly up. After that the stored track number is shown.
 - 3 Select and store in this way all desired tracks.
- You can review your settings by pressing the PROG button for more than 2 seconds.
 - The display shows in sequence all stored track numbers.



Display indication:
when you store a track.



Display indication
when you try to store
more than 20 tracks.

Playing the program

- If you have selected the tracks in the STOP position, press PLAY-PAUSE ▶.
- If you have selected the tracks during CD play, press first STOP ■ and then press PLAY-PAUSE ▶.



Example
Display indication when
you play the program.

Erasing the program from the STOP position

- From the stop position, press STOP ■.
 - PROGRAM disappears on the display and your program is erased.



Display indication when
you erase a program.

Note: The program will also be erased

- if you interrupt the power supply;
- if you open the lid or
- if you move the POWER selector.

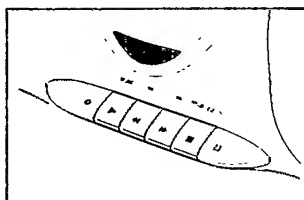
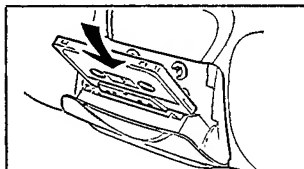
CASSETTE RECORDER

English

Playing a cassette

- 1 Set the POWER selector to TAPE.
- 2 Press STOP-EJECT ■ to open the cassette compartment.
- 3 Insert a recorded cassette with the open side downwards.
- 4 Press PLAY ► to start playback.
- 5 By pressing ◀◀ or ▶▶ fast winding of the tape is possible in both directions.
- 6 To stop the tape, press STOP-EJECT ■.

Note: The keys are automatically released at the end of the tape.

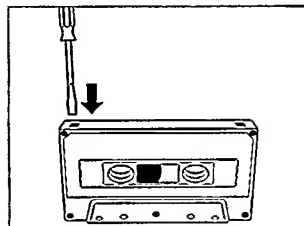


General information on recording

- Recording is permissible insofar as copyright or other rights of third parties are not infringed.
- For recording on this set you should use a cassette of the type "NORMAL" (IEC type I). This deck is not suited for recording on cassettes of the type "CHROME" (IEC II) or "METAL" (IEC IV).
- The recording level is set automatically. The controls VOLUME and DBB do not affect the recording.
- At the very beginning and end of the tape, no recording will take place during the 7 seconds when the leader tape passes the recorder heads.

Protecting tapes from accidental erasure

- Keep the cassette side to be safeguarded in front of you and break out the left tab. Now, recording on this side is no longer possible.
- To render this safeguard ineffective, cover the aperture with a piece of adhesive tape.

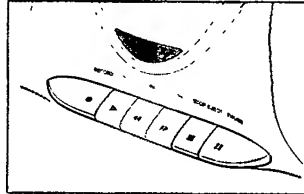
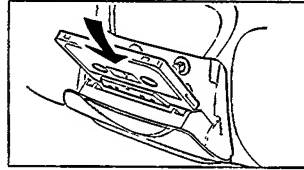


CASSETTE RECORDER

English

CD synchro start – recording from the CD player

- 1 Set the POWER selector to CD.
- 2 Insert a CD and if desired, program track numbers.
- 3 Press STOP-EJECT ■ to open the cassette compartment.
- 4 Insert a blank cassette with the open side downwards.
- 5 Press RECORD ● to start recording.
→ Playing of the CD or program starts automatically.
It is not necessary to start the CD player separately.
- 6 For brief interruptions, press PAUSE II.
To resume recording, press the key once more.
- 7 To stop recording, press STOP-EJECT ■.

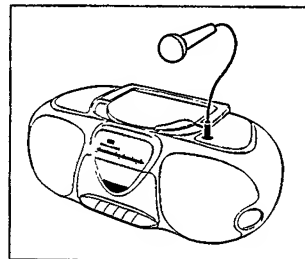


Note: The recording can be started from different positions:

- if the CD player is in the PAUSE position, recording will start from this very position;
- if the CD player is in the STOP position, recording will start from the beginning of the CD or program.

Recording from the radio or with the microphone

- 1 Set the POWER selector to TAPE or RADIO.
- 2 Prepare the sound source for recording:
RADIO: Tune to a radio station.
TAPE (microphone): Connect a microphone with a 3.5mm plug to the MIC socket. Set the VOLUME control to zero (monitoring during microphone recording is not possible).
- 3 Press STOP-EJECT ■ to open the cassette compartment.
- 4 Insert a blank cassette with the open side downwards.
- 5 Press RECORD ● to start recording.
- 6 For brief interruptions, press PAUSE II.
To resume recording, press the key once more.
- 7 To stop recording, press STOP-EJECT ■.

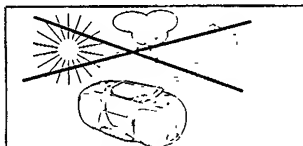


Note: When recording from the radio or a CD, you can connect a microphone and mix the sounds. Otherwise, be sure there is no microphone connected that could disturb your recording.

GENERAL INFORMATION

General maintenance

- Do not expose the set, batteries, CDs or tapes to humidity or rain, sand or to excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
- The mechanical parts of the set contain self-lubricating bearings and must not be oiled or lubricated !
- You can clean the set with a soft, slightly dampened chamois leather. Do not use any cleaning agents as they may have a corrosive effect.

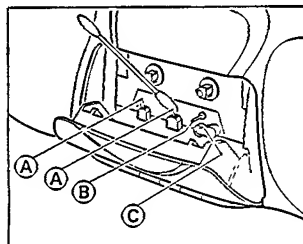


Tape deck maintenance

To ensure a good recording and playback quality of the tape deck, clean the parts (A)(B)(C) after approx. 50 hours of operation. Use a cotton bud slightly moistened with alcohol or a special head cleaning fluid.

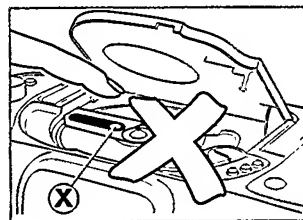
- Press PLAY and clean the rubber pressure rollers (C).
- Press PAUSE and clean the capstans (B) and the heads (A).

Note: Cleaning of the heads (A) can also be done by playing a cleaning tape through once.



CD player and CD handling

- The lens (X) of the CD player should never be touched!
- The lens may cloud over when the set is suddenly moved from cold to warm surroundings. Playing a CD is then not possible. Leave the CD player in a warm environment until the moisture evaporates.
- To take the CD out of its box easily, press the centre spindle while lifting the CD.
- Always pick up the CD by the edge and put it back in its box after use.
- To clean the CD, wipe it off in a straight line from the center towards the edge using a soft, lint-free cloth. A cleaning agent may damage the disc!
- Never write on a CD or attach any sticker to it.



TROUBLESHOOTING

- If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair.
- If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service centre.

WARNING:

Under no circumstances should you try to repair the set yourself, as this will invalidate the guarantee.

English

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
No sound / no power	VOLUME is not adjusted	Adjust the VOLUME
	Headphones are connected	Disconnect headphones
	Mains lead is not securely connected	Connect the AC power lead properly
	Batteries are exhausted	Insert fresh batteries
	Batteries are incorrectly inserted	Insert the batteries correctly
	Changing over from mains to battery supply	Pull out the mains plug from the unit's MAINS socket
No reaction to operation of any keys	Electrostatic discharge	Disconnect the set from power supply reconnect it after a few sec
Poor radio reception	Weak radio aerial signal	Aim the aerial for optimum reception: - FM: incline and rotate telescopic aerial - MW: rotate the entire set
	Interference caused by the vicinity of electrical equipment like TVs, video recorders, computers, thermostats, fluorescent lamps (TL), engines, etc.	Keep the radio away from electrical equipment
E or no indication	CD is badly scratched or dirty	Replace or clean the CD, see maintenance
	No CD inserted	Insert a CD
	CD inserted upside down	Insert a CD with label upwards
	Laser lens is steamed up	Wait until the lens has acclimatized
The CD skips tracks	CD is damaged or dirty	Replace or clean the CD
	SHUFFLE or PROGRAM is active	Switch off SHUFFLE or PROGRAM play
Poor cassette sound quality	Dust and dirt on the heads, capstan or pressure roller	Clean the heads, capstan and pressure roller, see maintenance
	Use of not suited cassette types (METAL or CHROME)	Only use NORMAL cassettes (IEC I) for recording
Recording does not work	Cassette tab(s) may be broken out	Apply a piece of adhesive tape over the missing tab space

Guarantee and Service valid for Australia

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which, under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State law, the purchaser or owner has in respect of the product.

The Philips product carries the following warranties:

- C-series HiFi-systems 12 months.
- Compact Disc Players: 12 months.
- Home Audio Systems: 6 months.
- Clock radios, portable radios, cassette recorders, cassette players and radio recorders: 90 days.

Any defect in materials or workmanship occurring within the specified period from the date of delivery, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Note: Please retain your purchase docket to assist prompt service.

Conditions of this warranty

1. All claims for warranty service must be made to the retailer from whom this product was purchased. All transport charges incurred in connection with warranty service or replacement will be paid by the purchaser.
2. These warranties do not cover batteries and extend only to defects in materials or workmanship occurring under normal use of the product where operated in accordance with our instructions.

Philips Consumer Products Division
Technology Park
Figtree Drive, Australia Centre
Homebush 2140
New South Wales

Guarantee and Service for New Zealand

Thank-you for purchasing this quality Philips product. Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Conditions

1. The product must have been purchased in New Zealand. As proof of purchase, retain the original sales docket indicating the date of purchase.
2. The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer.
3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician.
4. Reasonable evidence (in the form of a sales docket) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim.
5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the product under guarantee.

This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips.

How to claim

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product. However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact

The Guarantee Controller
Philips New Zealand Ltd.

✉ P.O. Box 41.021

Auckland

☎ (09) 84 94 160

fax ☎ (09) 84 97 858

Garantía para México

Este aparato está fabricado con materiales de alta calidad y ha sido cuidadosamente verificado. Philips, por lo tanto, da a usted una garantía de 12 meses a partir de su fecha de compra.

La garantía ampara la reposición de las piezas defectuosas debidas a fallas en su montaje o en los materiales, incluyendo la mano de obra necesaria para su reemplazo en nuestras Sucursales o talleres autorizados.

En caso de fallas en su aparato le rogamos se sirva poner en contacto con su distribuidor.

Esta garantía no cubrirá las averías que resulten como consecuencia de una instalación incorrecta del aparato, manifiesto maltrato o uso inadecuado del mismo.

Philips se obliga a reparar y devolver a usted su aparato en un plazo no mayor de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de haber ingresado su aparato a uno de nuestros talleres.

Para que esta garantía sea válida, es necesario que el certificado que figura en la parte posterior de esté instructivo haya sido debidamente llenado en el momento de la compra del aparato.

En caso de extravío del certificado con la presentación de la factura o remisión de su aparato podrá hacer efectiva la garantía correspondiente.

Si usted tiene alguna duda o pregunta que no le pueda solucionar su distribuidor, por favor ponerse en contacto con:

Oficinas Centrales de Servicio,
Av. Coyoacán No. 1051,
Col. del Valle,
03100 México, D.F.
☎ 5-75-20-22 o 5-75-01-00

CERTIFICADO DE GARANTIA INTERNACIONAL

ESTE APARELHO É GARANTIDO PELA PHILIPS DA AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA, POR UM PERÍODO SUPERIOR AO ESTABELECIDO POR LEI. PORÉM, PARA QUE A GARANTIA TENHA VALIDADE, É IMPRESCINDÍVEL QUE, ALÉM DESTES CERTIFICADO, SEJA APRESENTADA A NOTA FISCAL DE COMPRA DO PRODUTO.

1. PHILIPS DA AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA. ASSEGURA AO PROPRIETÁRIO CONSUMIDOR DESTES APARELHO A GARANTIA DE 365 DIAS (90 DIAS LEGAL E 275 DIAS ADICIONAL) **CONTADOS A PARTIR DA DATA DE ENTREGA DO PRODUTO, CONFORME EXPRESSO NA NOTA FISCAL DE COMPRA, QUE PASSA A FAZER PARTE DESTES CERTIFICADO.**

2. ESTA GARANTIA PERDERÁ SUA VALIDADE SE:

A) DEFEITO APRESENTADO FOR OCASIONADO POR USO INDEVIDO OU EM DESACORDO COM O SEU MANUAL DE INSTRUÇÕES.

B) O PRODUTO FOR ALTERADO, VIOLADO OU CONSERTADO POR PESSOA NÃO AUTORIZADA PELA PHILIPS.

C) O PRODUTO FOR LIGADO A FONTE DE ENERGIA (REDE ELÉTRICA, PILHAS, BATERIA, ETC.) DE CARACTERÍSTICAS DIFERENTES DAS RECOMENDADAS NO MANUAL DE INSTRUÇÕES E/OU NO PRODUTO.

D) O NÚMERO DE SÉRIE QUE IDENTIFICA O PRODUTO ESTIVER DE ALGUMA FORMA ADULTERADO OU RASURADO.

3. ESTÃO EXCLUÍDOS DESTA GARANTIA DEFEITOS DECORRENTES DO DESCUMPRIMENTO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES DO PRODUTO, DE CASOS FORTUITOS OU DE FORÇA MAIOR, BEM COMO AQUELES CAUSADOS POR AGENTES DA NATUREZA E ACIDENTES.

4. EXCLUEM-SE IGUALMENTE DESTA GARANTIA DEFEITOS DECORRENTES DO USO DOS PRODUTOS, EM SERVIÇOS NÃO DOMÉSTICO/RESIDENCIAL REGULAR OU EM DESACORDO COM O USO RECOMENDADO.

5. NOS MUNICÍPIOS ONDE NÃO EXISTA OFICINA AUTORIZADA DE SERVIÇO PHILIPS, AS DESPESAS DE TRANSPORTE DO APARELHO E/OU TÉCNICO AUTORIZADO, CORREM POR CONTA DO SR. CONSUMIDOR REQUERENTE DO SERVIÇO.

6. ESTE PRODUTO TEM **GARANTIA INTERNACIONAL**. O SERVIÇO TÉCNICO (DURANTE OU APÓS A GARANTIA) É DISPONÍVEL EM TODOS OS PAÍSES ONDE ESTE PRODUTO É OFICIALMENTE DISTRIBUÍDO PELA PHILIPS. NOS PAÍSES ONDE A PHILIPS NÃO DISTRIBUI ESTE PRODUTO, O SERVIÇO TÉCNICO DA PHILIPS LOCAL PODERÁ PRESTAR TAL SERVIÇO, CONTUDO PODERÁ OCORRER ALGUM ATRASO NO PRAZO DE ATENDIMENTO SE A DEVIDA PEÇA DE REPOSIÇÃO E O MANUAL TÉCNICO NÃO FOREM PRONTAMENTE DISPONÍVEIS.

7. A GARANTIA NÃO SERÁ VÁLIDA SE O PRODUTO NECESSITAR DE MODIFICAÇÕES OU ADAPTAÇÕES PARA HABILITÁ-LO A OPERAR EM QUALQUER OUTRO PAÍS QUE NÃO AQUELE PARA O QUAL FOI DESIGNADO, FABRICADO, APROVADO E/OU AUTORIZADO, OU TER SOFRIDO QUALQUER DANO DECORRENTE DESTES TIPO DE MODIFICAÇÃO.

PHILIPS DA AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA.

DENTRO DO BRASIL, PARA INFORMAÇÕES ADICIONAIS SOBRE O PRODUTO OU PARA EVENTUAL NECESSIDADE DE UTILIZAÇÃO DA REDE DE OFICINAS AUTORIZADAS, LIGUE PARA O CENTRO DE INFORMAÇÕES AO CONSUMIDOR, TEL. 0800-123123 (DISCAMAGEM DIRETA GRATUITA) OU ESCREVA PARA A CAIXA POSTAL 21462 - CEP 04698-970 - SÃO PAULO - SP.

HORÁRIO DE ATENDIMENTO: DE SEGUNDA À SEXTA-FEIRA, DAS 08:00 ÀS 19:00 H; AOS SÁBADOS DAS 08:00 ÀS 13:00 H.

PARA ATENDIMENTO FORA DO BRASIL CONTATE A PHILIPS LOCAL OU A: PHILIPS CONSUMER SERVICE
BEUKENLAAN 2
5651 CD EINDHOVEN
THE NETHERLANDS

English

Français

Español

Português

中文

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

